

1. Kaupunginvaltuusto

laitteiden huollosta, lääkkeistä ja ensiapuym. tarvikkeista.

5) Kaupunki korvaa keskussairaalaliitolle 2 kohdassa mainittujen, päivystäjänä toimivien apulaislääkärien palkkausmenot, kuitenkin enintään viiden apulaislääkärin osalta, samoin kuin 4 kohdasta aiheutuvat menot kokonaisuudessaan. Lasku mainituista menoista on toimitettava Helsingin kaupungin sairaalaviraston talousosastoon, osoite Meckelininkatu 46, 00250 Helsinki 25. Korvaus suoritetaan kuukauden kuluessa laskun päiväyksestä.

6) Kaupunki sitoutuu lisäämään omien sairaaloidensa tehohoitokapasiteettia, jotta lääkäriambulanssitoiminta ei rasittaisi suhteettomasti Helsingin yliopistollisen keskussairaalan klinikoita. Erikoisambulansseja voidaan käyttää myös lääketieteellisesti tarkoituksenmukaisiin potilassiirtoihin.

Tämä sopimus, jota on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta, yksi kummallekin asianosaiselle, on voimassa 1.9.1972 lukien toistaiseksi, ellei sitä puolin tai toisin irtisanota. Irtisanomisaika on kolme kuukautta (14.6. 403 §).

Suomen Sydäntautiliitto lahjoitti 9.3. kaupungille täydellä omistusoikeudella sydänambulanssin (lääkäriambulanssin) kaikkeen siihen kuuluvine tehostetun hoidon välineineen. Lahjoitukseen liittyi eräitä toivomuksia. Kaupunginvaltuusto päätti kiitollisena ottaa vastaan lahjoituksen ja kehottaa kaupunginhallitusta huolehtimaan siitä, että lahjoitukseen liittyvät toivomukset mahdollisuuksien mukaan täytetään. Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä seuraavan toivomusponnen: ottaessaan kiitollisuudella vastaan Suomen Sydäntautiliiton lahjoittaman sairausauton kaupunginvaltuusto edellyttää, että erittäin kalliskäyttöistä autoa käytetään hoitoyksikön tuomiseksi sydän- tai muun sairauden tahi tapaturman vuoksi hengenvaarassa olevan potilaan luokse (22.3. 180 §).

Samaten kaupunginvaltuusto päätti kiitollisena ottaa vastaan Paavo Nurmen 22.9. kaupungille täydellä omistus- ja hallintaoikeudella lahjoittaman lääkäriambulanssin (15.11. 673 §).

4. Sosiaaliset tehtävät

Huoltotoimi

Seuraavat tilapäiset virat päätettiin vakinaistaa 1.1.1973 lukien (palkkaluokka sulkeissa):

Huoltovirasto: 2 huoltotarkastajan (18), 5 kodinhoitajan (9) ja 2 toimistoapulaisen (8) virat (21.6. 441 §);

Työtuvat: askartelutyönohjaajan (11) ja toimistoapulaisen (8) virat (21.6. 441 §);

Koskelan sairaskoti: talouspäällikön (26), vastaavan sosiaalihoitajan (19), sairaanhoitajan ja 2 laboratoriohoitajan (13), 36 hoitajan (10), 2 osastoavustajan (9), 2 kylvettäjän (7), välinehuoltoapulaisen (6) ja 10 hoitoapulaisen (5) (21.6. 441 §) virat;

Riistavuoren vanhainkoti ja vanhusten asuintalot: 5 hoitajan (10) virat (21.6. 441 §);

Suursuon vanhainkoti: mekaanikon (15) ja 4 keittiöapulaisen (5) virat (21.6. 441 §);

Myllypuron sairaskoti: työnjohtajan (16), lääkintävoimistelijan (13), 54 hoitajan (10), 3 huoltomiehen (9), toimistoapulaisen ja apumiehen (8), toimistoapulaisen, 3 puhelunvälittäjän ja 5 kylvettäjän (7) ja 14 keittiöapulaisen (5) virat (21.6. 441 §);

Kustaankartanon vanhainkoti: 3 apulaisosastonhoitajan (15), 3 sairaanhoitajan (13), 12 hoitajan (10), toimistoapulaisen ja varastonhoitajan (8), 15 hoitoapulaisen ja keittiöapulaisen (5) virat (21.6. 441 §);

Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti lakkaut-

taa 1.6.1972 lukien vanhainkodin avoinna olevat 7. pl:n kanttiininhoitajan viran ja 4. pl:n kanttiininhoitajan apulaisen viran sekä 1.1.1973 lukien seitsemän 5. pl:n kylvettäjähoitoapulaisen virkaa ja *perustaa* 1.6.1972 lukien kaksi uutta 5. pl:n hoitoapulaisen virkaa sekä 1.1.1973 lukien seitsemän uutta 7. pl:n kylvettäjän virkaa (17.5. 311 §, 4.10. 573 §).

Tervalammen työlaitoksen avoinna oleva 15. pl:n työnjohtajan virka päätettiin *lakkauttaa* 1.2. lukien sekä *perustaa* samasta ajankohdasta lukien laitokseen 15. pl:n sosiaali-ohjaajan virka (12.1. 37 §).

Vanhusten ym. kodinhoitotoiminta. Kaupunginvaltuusto oikeutti huoltolautakunnan käyttämään v:n 1971 talousarvioon vanhusten väliaikaisen asumistuen lisää varten merkitystä määrärahasta aikaisemmin myönnetyn lisäksi 65 000 mk vanhusten ym. kodinhoitoon sekä kertomusvuoden talousarvioon muuta huoltoapua varten merkitystä määrärahasta enintään 200 000 mk samaan tarkoitukseen (12.1. 40 §, 4.10. 579 §).

Kaupunginvaltuusto päätti kiitollisuudella ottaa vastaan Koskelan sairaskodissa kuolleen potilaan rva Aino Kärnän tyttären rva Raija Laakson sairaskodille lahjoittaman matkatelevision (13.12. 748 §).

Kontulan vanhustenhuollon keskus. Kaupunginvaltuusto hyväksyi v. 1969 Kontulan vanhustenhuollon keskuksen perustamissuunnitelman siten, että keskuksen tulisi 150 hoitopaikkaa käsittävä uudentyypinen vanhainkoti, 120 yksiotä sisältävä vanhusten asuintalo, 40-paikkainen päiväkoti sekä palvelukeskus. Sosiaalihallitus hyväksyi perustamissuunnitelman v. 1970. Keskusta varten oli varattu Kontulan korttelin n:o 47031 tontti n:o 5. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä rakennusviraston talorakennusosaston laatimat, 16.6.1971 päivätyt vanhustenhuollon keskuksen luonnospiirustukset n:o 1—11 (23.2. 128 §).

A-klinikan ja Merimiehenkadun nuorisoseman ylläpitämistä koskeva sopimus. Kau-

punginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen tekemään kaupungin puolesta sopimuksen kaupungin osallistumisesta Helsingin A-klinikan ja Merimiehenkadun nuorisoseman ylläpitokustannuksiin:

S o p i m u s

Sitten kun Helsingin kaupunginvaltuusto on kokouksessaan..... päivänäkuuta 1972 päättänyt Helsingin kaupungin osallistumisesta Helsingin A-klinikan ja Merimiehenkadun nuorisoseman ylläpitokustannuksiin, on tämän päätöksen nojalla Helsingin kaupungin, josta jäljempänä käytetään nimitystä kaupunki, ja A-klinikkasäätiön, josta jäljempänä käytetään nimitystä säätiö, kesken tänään tehty Helsingin A-klinikkaa ja Merimiehenkadun nuorisosemaa koskeva seuraavan sisältöinen sopimus:

1. Helsingin A-klinikan ja Merimiehenkadun nuorisoseman jatkuvasta ylläpitämisestä vastaa säätiö 50-prosenttisesti. Kustannusten toisesta puolesta vastaa kaupunki, sikäli kuin on kysymys menoista, jotka kaupunki on hyväksynyt. Kaupungin kustannusosuudessa otetaan hyvityksenä huomioon puolet Helsingin A-klinikan ja Merimiehenkadun nuorisoseman asiakkailta perityistä hoitomaksuista.

A-klinikan ja nuorisoseman kustannuksia ja niihin osallistumista laskettaessa luetaan klinikan ylläpitokustannuksiin kuuluvaksi myös se osa säätiön keskustoimiston kuluista, joka saadaan jakamalla puolet keskustoimiston kokonaiskuluista kaikkien toiminnassa olevien klinikoiden ja muiden säätiön hallinnassa olevien hoitolaitosten kesken niiden kokonaismenojen keskinäisessä suhteessa.

Helsingin kaupunginhallitus vahvistaa kaupungin vuosittaisen kustannusosuuden pitäen lähtökohtana säätiön vuoden 1973 talousarvion bruttomenoja, jotka Helsingin A-klinikan osalta ovat 317 800 markkaa ja Merimiehenkadun nuorisoseman osalta 603 600

1. Kaupunginvaltuusto

markkaa. Hinta- ja palkkatasoissa tapahtuneet muutokset otetaan huomioon kaupungin kustannusosuutta määrittäessä.

A-klinikan ja nuorisoaseman toiminnan sellaiset muutokset, jotka aiheuttavat kustannusten lisäystä, on saatettava etukäteen kaupunginhallituksen hyväksyttäviksi.

2. Vastuu klinikalla ja nuorisoasemalla annettavasta hoidosta ja tässä tarvittavasta ohjauksesta ja koulutuksesta, käytännöllisistä järjestely- ja hallintotehtävistä, tarpeellisesta valistuksesta ja informaatiosta sekä henkilökunnan valinnasta ja palkkauksesta kuuluu säätiölle. Säätiön edellä mainituissa toimintapisteissä työskentelevän henkilökunnan palkkataso ei saa huomattavasti ylittää kaupungin vastaavaa työtä tekevien henkilöiden palkkatasoa.

3. Kaupunki sitoutuu suorittamaan kohdassa 1 mainitun osuutensa säätiölle puolivuosittain etukäteen säätiön tilille Kansallis-Osake-Pankkiin Helsingin pääkonttoriin, toisen puolivuotisosuuden kuitenkin vasta edellisen vuoden kustannusosuuden vahvistamisen jälkeen.

Säätiölle tilinpäätösvuoden aikana ennakkona mahdollisesti liikaa suoritettu määrä vähennetään kaupungin kustannusosuuden vahvistamisen jälkeen suoritettavasta puolivuotisenennakosta. Mikäli ennakkoa taas on suoritettu liian vähän, suorittaa kaupunki säätiölle puuttuvan määrän toisen puolivuotisenennakon maksamisen yhteydessä.

4. Helsingin A-klinikan ja Merimiehenkadun nuorisoaseman talouden ja tilinpidon hoito ja vastuu kuuluvat säätiölle. Säätiö sitoutuu ottamaan huomioon kaupungin toivomukset A-klinikan ja nuorisoaseman tilinpidon järjestelyssä sekä antamaan kaupungin vaatimuksesta tilikauden aikanaakin selvityksen niiden taloudellisesta tilanteesta.

5. Säätiö sitoutuu yhteistyön järjestämiseen siten, että kaupungin asianomaiset elimet ovat jatkuvasti tietoisia klinikan ja nuorisoaseman toiminnasta, hoitotilanteesta sekä muista sellaisista asioista, jotka on syytä

saattaa mainittujen elinten tietoon, sikäli kuin tämä ei koske hoidollista luottamuksellisuutta.

6. Helsingin A-klinikan ja Merimiehenkadun nuorisoaseman toiminnan valvontaa, ohjausta ja tukemista varten asetetaan johtokunnat, joiden kokoonpanossa ja valinnassa otetaan huomioon Helsingin kaupungin esitys.

7. Tämä sopimus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1973 ja se on voimassa toistaiseksi kalenterivuoden kerrallaan. Sopimus voidaan sanoa irti jommankumman osapuolen toimesta ja irtisanominen on tällöin toimitettava viimeistään kolme kuukautta ennen kalenterivuoden loppua.

Kaupunginhallitukselle myönnettiin oikeus päättää sopimukseen mahdollisesti tarvittavista pienehköistä muutoksista (15.11. 670 §).

Kuolinpesien omaisuus. Kaupunginvaltuusto päätti ottaa vastaan valtioneuvoston päätöksissä mainituilla ehdoilla seuraavien kuolinpesien omaisuudet: 29.8.1970 kuolleen Ester Vilkmanin, 27.9.1970 kuolleen Viljo Koposen, 12.11.1970 kuolleen Signe Soldanin, 6.4.1971 kuolleen Maria Steinin, 7.6.1971 kuolleen Sven Lindholmin, 1.12.1970 kuolleen Hulda Lindemarkin, 21.12.1970 kuolleen Ida Kahelinin, 28.12.1970 kuolleen Aina Laamasen, 12.2.1971 kuolleen Toivo Suomisen, 11.5.1971 kuolleen Hilda Sopasen, 5.6.1971 kuolleen Elsa Könnin, 23.1.1970 kuolleen Erkki Hyvösen, 5.12.1970 kuolleen Olga Lith'in, 5.1.1972 kuolleen Thure Cederströmin, 11.11.1971 kuolleen Elsa Toivosen, 16.12.1970 kuolleen Pekka Heiskasen ja 26.2. 1971 kuolleen Otto Westphal'in omaisuudet. Omaisuudet saatiin käyttää yksityisten järjestöjen ylläpitämien vanhainkotien avustamiseen.

Yhdessä tapauksessa valtioneuvosto hylkäsi anomuksen (19.4. 238 §, 31.5. 359 §, 14.6. 398 §, 4.10. 571 §, 13.12. 749 §).

Lastensuojelutoimi

Lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten hoitomaksut. Kaupunginvaltuusto hyväksyi lastensuojelulautakunnan alaisissa lasten- ja nuorisohuoltolaitoksissa annetusta hoidosta hoitovuorokaudelta perittävän korvauksen enimmäismäärät. Uutta hoitomaksutaksaa saatiin soveltaa sen kuukauden jälkeen seuraavan kuukauden alusta lukien, jona sosiaalihallituksen vahvistuspäätös on merkitty tiedoksi. Sosiaalihallitus vahvisti 25.5. ehdotetut hoitomaksut sellaisinaan (8.3. 158 §, 21.6. 439 §, kunn. as. kok. n:o 74).

Seuraavat tilapäiset virat päätettiin *vaki-naistaa* 1.1.1973 lukien (palkkaluokka sulkeissa):

Lastensuojeluvirasto: 2 johtavan huoltotarkastajan (21), 2 perhehoidontarkastajan, 5 huoltotarkastajan ja sosiaalitarkkaajan (18), arkistojärjestäjän (12) ja 2 toimistoapulaisen (10, 8) virat (21.6. 441 §);

Sofianlehdon vastaanottokoti: 2 sosiaalitarkkaajan (18), emännän (16), lämmittäjämekaanikon (14), 2 sairaanhoitajan ja apu-emännän (13), vastaavan hoitajan (12) ja 7 lastenhoitajan (9) virat (21.6. 441 §);

Naulakallion vastaanottokoti: erityisluokan opettajan (23), apulaisjohtajan (20), sosiaalitarkkaajan (18), 3 ohjaajan (14), 3 vastaavan hoitajan (12), talonmies-kaitsijan ja 7 hoitajan (11), emännän (10) ja toimistoapulaisen virat (21.6. 441 §);

Usvatien nuorisokoti: johtajan (21) ja ohjaajan (13) virat (21.6. 441 §);

Oppilaskoti Toivola: erikoissairaanhoitajan (15) ja 2 hoitajan (11) virat (21.6. 441 §);

Tutkinta-aseman 2 ohjaajan (13) virkaa (21.6. 441 §) sekä

Päivähuoltola Tyynelä: lastenhoitajan (9) virka (21.6. 441 §).

Kallion nuorisokoti. Lastensuojelulautakunnan esityksestä kaupunginvaltuusto oikeutti lautakunnan lopettamaan Kallion nuorisokodin toiminnan 1.1.1973. Samasta ajankohdasta päätettiin lakkauttaa nuorisokodin

21. pl:n johtajan virka, avoinna oleva 13. pl:n ohjaajan virka, 2 avoinna olevaa 12. pl:n vastaavan hoitajan virkaa ja 11. pl:n hoitajan virka. Nuorisokodin käytössä talossa Wallininkatu 4 olevat rakennukset on suunniteltu purettaviksi lähivuosina (1.11. 638 §).

Taivallahden nuorisokodin 11-paikkainen osasto päätettiin muuttaa 6-paikkaiseksi vajaanmielisten asuntolaksi (5.4. 207 §).

Nuorten työkoti. Kaupunginvaltuusto oikeutti lastensuojelulautakunnan käyttämään v:n 1969 talousarvion pääomamenoihin Outamons vastaanottokodin viljamakasiinin ulakkotilan metallityöpajaksi muuttamista varten merkitystä siirtomäärärahasta 20 000 mk Nuorten työkodin lämpimän veden valmistusjärjestelmän hankkimiseen ja rakentamiseen (13.12. 756 §).

Päivölän lastenkoti. Kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1969 talousarvion pääomamenoihin lastensuojelurakennusten suunnittelua ja rakentamista varten merkityn määrärahan säästöstä Nuorten työkodin osalta 65 000 mk ja uusien lastensuojelurakennusten osalta 19 000 mk Päivölän lastenkodin viemäroinnin järjestelyjen rahoittamiseen (23.2. 132 §).

Solakallion erityiskoulu. Kaupunginvaltuusto päätti kiitollisuudella ottaa vastaan International Business Machines Oy:n Solakallion erityiskoulun vajaaliikkeisten lasten käyttöön lahjoittamat 4 sähkökirjoituskonetta (17.5. 313 §).

Nuorisokodin perustaminen Pohjois-Haagan. Kaupunginvaltuusto oikeutti lastensuojelulautakunnan perustamaan Pohjois-Haagan korttelin n:o 29146 tontille n:o 8 (Maiju Lassilan tie 6) asuntotuotantotoimikunnan toimesta lautakunnan käyttöön rakennettaviin huonetiloihin 12 hoitopaikkaa käsittävän tytöille tarkoitetun nuorisokodin (20.12. 784 §).

Kouluikäisten lasten ja nuorten vastaanottokodin perustaminen Oulunkylään. Kaupunginvaltuusto oikeutti lastensuojelulautakunnan perustamaan Oulunkylän korttelin n:o

28073 tontille n:o 4 (Harjantekijäntie 2) rakennettaviin huonetiloihin niiden valmistuttua 32 hoitopaikkaa käsittävän kouluikäisten lasten ja nuorten vastaanottokodin (1.11. 624 §).

Perheryhmäkodin perustaminen Tapanilaan. Kaupunginvaltuusto oikeutti lastensuojelulautakunnan perustamaan Tapanilan korttelin n:o 39045 tontille n:o 5 (Tuohikoivutie 14) rakennettaviin huonetiloihin niiden valmistuttua 7 hoitopaikkaa käsittävän Tapanilan perheryhmäkoti -nimisen erityislastenkodin. Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1969 talousarvion pääomamenoihin Malmin perheryhmäkodin suunnittelua ja rakentamista varten merkityn määrärahan jäljellä olevan osan Tapanilan perheryhmäkodin suunnitteluun ja rakentamiseen (14.6. 399 §).

Vajaamielisten päivähuoltolan perustaminen Mellunmäkeen. Lastensuojelulautakunta oikeutettiin perustamaan Kommandiittiyhtiö Palkki Oy & Co :lta Mellunmäen liikekeskustalosta hankittaviin huonetiloihin niiden valmistuttua 45 hoitopaikkaa käsittävä vajaamielisten päivähuoltola. Päätös esitettiin sosiaali- ja terveysministeriön hyväksyttäväksi. Lisäksi kaupunginvaltuusto hyväksyessään kaupunginhallituksen ehdotuksen edellytti, että kaupunginhallitus osoittaa Mellunkylästä nuorisotyölautakunnan käyttöön sen tarpeita vastaavan huoneiston (26.1. 71 §).

Väliaikaisen vajaamielisten keskuslaitoksen perustaminen. Kaupunginvaltuusto oikeutti lastensuojelulautakunnan perustamaan väliaikaisen vajaamielisten keskuslaitoksen, johon kuuluvat Sofianlehdon vastaanottokodin osastot n:o 8, 10—12, Päivölän lastenkoti, Malmin lastenkoti, Nukarin lastenkoti, Päivähuoltola Tyynelä, Päivähuoltola Vantaala, Solakallion erityiskoulu, Vaihetyökeskus, lastensuojeluviraston vajaamielisen neuvola ja -huoltotoimisto sekä mahdollisesti myöhemmin perustettavat muut kaupungin vajaamielilaitokset ja -osastot. Samalla kaupunginvaltuusto päätti muuttaa lastensuojelulauta-

kunnan alaisten vajaamielisten ohjesäännön 1, 2, 8, 14, 15 ja 22 §:t kaupunginhallituksen myöhemmin määräämästä ajankohdasta. Päätös alistettiin keskuslaitoksen perustamisen osalta sosiaali- ja terveysministeriön sekä ohjesäännön muuttamisen osalta sosiaalihallituksen vahvistettavaksi (15.11. 669 §).

Killinmäen keskuslaitos. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1969 tekemäänsä päätöstä siltä osin kuin se koski Killinmäen keskuslaitoksen lääkinnällisen keskuksen luonnospiirustuksia ja hyväksyä arkkit. Raimo Savolaisen laatimat, 12.10.1971 päivätyt Killinmäen keskuslaitoksen hallinto- ja tutkimuskeskuksen luonnospiirustukset KKL 0,1 05 ja 07—09 (TRO-723 A). Muutos aiheutui sosiaali- ja terveysministeriön esittämistä tarkistuksista (19.4. 240 §).

Kirkkonummen kunnanhallitus oli lähettänyt kaupungin hyväksyttäväksi ehdotuksen kaupungin ja Kirkkonummen kunnan kesken Killinmäen keskuslaitoksen vesijohtoveden hankkimisesta ja jätevesien johtamisesta ja puhdistamisesta v. 1968 tehdyn sopimuksen 13 §:ssä tarkoitetuksi lisäsopimukseksi. Lisäsopimuksen tarve aiheutui lähinnä siitä, että vesiensuojeluviranomaiset eivät olleet hyväksyneet alkuperäisessä sopimuksessa ollutta Estbyjoen jäteveden puhdistamoa, vaan olivat vaatineet sen rakentamista Pikkalanlahden rannalle sekä 0.5 km:n pituisen poistojohdon rakentamista puhdistamosta mereen. Kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen tekemään kaupungin puolesta Kirkkonummen kunnan kanssa Killinmäen keskuslaitoksen vesi- ja jätevesihuollon järjestämisestä ja turvaamisesta 7.3.1968 allekirjoitettuun sopimukseen liittyvän seuraavan lisäsopimuksen:

L i s ä s o p i m u s

Tämä lisäsopimus on Helsingin kaupungin ja Kirkkonummen kunnan välisen Killinmäen keskuslaitoksen vesijohtoveden hank-

kimista sekä jätevesien johtamista ja puhdistamista koskeva, 7.3.1968 allekirjoitetun sopimuksen 13 §:n edellyttämä erillinen sopimus, jossa kaupunki ja kunta ovat sopineet seuraavaa:

1 §.

Kunta sitoutuu rakentamaan vesijohdon Gesterby—Gillobackan raja sijasta vesijohdon ylävesisäiliöltä Gillobackan liittymiskohtaan,

Estbyjoen jäteveden pumpppuamon sijasta Hindersbyn jäteveden pumpppuamon,

viemärin Gillobacka—Estbyjoen pumpppuamo sijasta viemärin välille Gillobacka—Hindersbyn pumpppuamo,

viemärin Hindersbyn pumpppuamo—Pikkalanlahden jäteveden puhdistamo—poistojohto puhdistamolta merelle sekä

Pikkalanlahden jäteveden puhdistamon.

2 §.

Alkuperäisen sopimuksen mukaisesti kaupungin maksettaviksi tulevia kustannuksia laskettaessa käytetään seuraavia mitoitusvesimäärinä ilmaistuja arvoja:

- Vesijohdon ylävesisäiliö—Gillobackan liittymiskohta mitoitusvesimäärä 4 400 m³/vrk
- Hindersbyn pumpppuamon mitoitusvesimäärä, 1. vaihe 4 500 m³/vrk
- Hindersbyn pumpppuamon mitoitusvesimäärä, 2. vaihe 16 000 m³/vrk
- Killinmäestä tulevan jäte- ja vuotoveden mitoitusvesimäärä, 1. vaihe 375 m³/vrk
- Killinmäestä tulevan jäte- ja vuotoveden mitoitusvesimäärä 1 200 m³/vrk
- Viemärin Hindersbyn pumpppuamo—Pikkalanlahden jäteveden puhdistamo mitoitusvesimäärä

paineputkien ja poistojohdon osalta

4 500 m³/vrk

— Edellä mainitun viemärin

mitoitusvesimäärä gravi-

taatioviemärien osalta

16 000 m³/vrk

3 §.

Gillobackan jätevesimittarin rakentamiskustannukset jaetaan tasan kunnan ja kaupungin kesken ja käyttökustannuksista vastaa kaupunki.

4 §.

Keskuslaitokseen asennettavan puhtasvesimittarin rakentamiskustannukset maksaa kaupunki (myös mittaria uusittaessa). Käyttökustannuksista vastaa kunta.

5 §.

Mikäli kaupunki rakentaa Gillobackan jätevesimittarin tai muun yhteisesti kustannettavan laitteen, kaupunki on oikeutettu laskuttamaan kunnalta sen osuuden kustannuksista.

6 §.

Kaupunki sallii kunnan korvauksetta vetää vesijohdon ja viemärin Gillobackan alueen halki seuraavin ehdoin:

1. Kunta noudattaa kaivuutyössä kaupungin erikseen antamia ohjeita ja toimittaa työn valmistuttua piirroksen putkien tarkasta sijainnista kaupungille.

2. Työn jälkeen luvansaajan on kunnostettava maasto kaupungin hyväksymään kuntoon.

3. Luvansaaja vastaa kaikesta haitasta ja vahingosta, mikä vesijohdon ja viemärin rakentamisen tai sen sijainnin takia mahdollisesti aiheutuu kaupungille tai kolmannelle osapuolelle.

4. Lupa on voimassa toistaiseksi yhden vuoden irtisanomisajoin. Luvansaajan tulee korvauksetta lupakauden loppuun mennessä

1. Kaupunginvaltuusto

tarvittaessa poistaa tai siirtää alueella olevat rakenteensa ja saattaa paikka sen jälkeen kaupungin hyväksymään kuntoon.

7 §.

Tästä sopimuksesta mahdollisesti aiheutuvat riidat ratkaistaan välimiesoikeudessa, johon molemmat sopijapuolet nimeävät yhden jäsenen ja nämä puolestaan valitsevat yhdessä puheenjohtajan. Ellei toinen sopijapuoli saatuaan riitakysymyksestä ja välimiesoikeuden käsittelyä vaativan sopijapuolen nimeämästä välimiehestä kirjallisen ilmoituksen, 14 päivän kuluessa siitä aseta ja samoin kirjallisesti ilmoita nimeämäänsä välimiestä, määrää puuttuvan välimiehen välimiesoikeuden käsittelyä vaativan sopijapuolen pyynnöstä Raaseporin tuomiokunnan tuomari. Vastaavalla tavalla menetellään, elleivät välimiehet pääse yksimielisyyteen puheenjohtajasta. Välimiehenä voi toimia myös sopijapuolen palveluksessa oleva henkilö. Muutoin noudatetaan, mitä välimiesmenettelystä annetussa laissa on säädetty.

8 §.

Tämä sopimus tulee voimaan sen jälkeen, kun se on kummankin sopijapuolen asianomaisissa elimissä lainvoimaisesti hyväksytty.

9 §.

Tätä sopimusta on tehty kaksi samansisällöistä kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle.

Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen tekemään lisäsopimukseen mahdollisesti tarpeelliseksi osoittautuvat vähäiset tarkistukset ja muutokset (9.2. 103 §).

A-klinikan ja Merimiehenkadun nuorisoseman ylläpitämisestä tehtävä sopimus, ks. huoltotoimi s. 23.

Päihdeneuvottelukunnan asettamisesta 9.6. 1971 tehdyssä vt Syvänteen ym. aloitteesta kiinnitettiin huomiota siihen, että päihdeasian erittäin laaja ja vaikea tehtävä on annet-

tu hyvin monelle viranomaiselle ja yhdistykselle. Tästä on ollut seurauksena, että asian kokonaistarpeista ja järjestelyjen kokonaissuunnittelusta ei ole yhtenäisiä ja sitovia ohjeita. Eri päihdehuoltoviranomaisten yhdyselimenä toimii lastensuojelun toimitusjohtajan kutsuma Helsingin päihdetoimikunta, mutta se on lähinnä yhteistyötä koordinoiva, ohjeluonteisia suosituksia antava ja tilanteen seuraamisen kannalta työn koordinoitua tehostava elin. Aloitteentekijät ehdottivat, että kaupunginhallitusta kehoitettaisiin asettamaan pysyväisluonteinen päihdeneuvottelukunta eri alojen asiantuntijoista ja luottamusmiehistä suorittamaan päihdehuollon kokonaisuohjauksen tehtäviä.

Valtuusto päätti 24.11.1971 palauttaa asian kaupunginhallitukselle. Lastensuojelulautakunta, huoltolautakunta, sairaalalautakunta, terveydenhoitolautakunta, raittiuslautakunta ja nuorisotyölautakunta olivat puoltaneet aloitteesta tehtyä esitystä. Huoltolautakunta totesi lausunnossaan, että valtiovallan toimesta hahmotellaan parhaillaan päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollon kokonaisvaltaista hallintomallia. Tällöin on käsitelty myös mm. päihdehuollon hoitamista alueellisesti. Lautakunnan käsityksen mukaan kaupungin viranomaisten olisi seurattava kiinteästi valtiovallan sanotulla huollonalalla suorittamia ja suunnittelemlia toimia sekä nivellettävä omat toimenpiteensä niihin. Täten kaupungin pysyvä paikallinen päihdeasiain neuvottelukunta olisi asetettava vasta sen jälkeen, kun vastaava valtakunnallinen elin on asetettu. Siihen saakka aloitteesta tarkoitettut kysymykset tulisi hoitaa Helsingin päihdetoimikunnan puitteissa.

Kaupunginhallitus totesi, että kaupungin ja sosiaalishallituksen edustajat olivat asettaneet 17.11.1971 yhteisen työryhmän kartoittamaan kaupungin päihdehuollon ongelmia ja mahdollisuuksien mukaan luonnostelemaan ko. huollon toimintaohjelmaa. Työryhmän 7.2.1972 päivätyistä selvityksestä ilmeni, että päihdehuollon pääongelmana oli

tarkoituksenmukaisten avo- ja laitoshoitopalvelujen riittämättömyys. Kaupunginhalitus katsoi, että myös 1.4.1972 voimaan tullut kansanterveyslaki vaikuttaa päihdehuollon vastaisiin järjestelyihin. Kasvatusneuvolatoiminnan saattaminen kertomusvuoden alusta lakisääteiselle pohjalle tekee mahdolliseksi kasvatusneuvolapalvelujen tarjoamisen myös päihdeongelmista kärsiville nuorille. Sosiaali- ja terveysministeriön v. 1970 asettaman asunnottomien alkoholistien huoltotoimikunnan mietinnössä on käsitelty myös paikallisen päihdehuollon hallintoa. Lisäksi toimikunta ehdotti, että sosiaalihallituksen olisi yhdessä lääninhallitusten sosiaali- ja terveysosastojen kanssa huolehdittava paikallisen päihdehuollon yhteistyön tehostamisesta.

Koska päihdehuollon hallinnon kehittäminen kaupungissa olisi voitava toteuttaa yhteistyössä valtion ao. viranomaisten kanssa, kaupunginhallitus katsoi, ettei pysyväisluonteisen päihdeneuvottelukunnan asettaminen toistaiseksi olisi tarkoituksenmukaista. Valtuusto katsoi lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (13.12. 765 §).

Lastentarhat

Lastentarhain toimistossa päätettiin vaki-naistaa 1.1.1973 lukien: 10. pl:n tp. toimistoapulaisen ja kahden 8. pl:n tp. toimistoapulaisen virat (21.6. 441 §).

Lastentarhain viranhaltijat. Kertomusvuonna ja v. 1973 valmistuvia lastentarhoja varten päätettiin perustaa seuraavat uudet virat (palkkaluokka sulkeissa): 1.1.1973 lukien 3 lastentarhanjohtajan (18), 5 lastentarhanopettajan (17), 2 lastenseimenopettajan (15) ja 3 lastenhoitajan virkaa (9); 1.5.1973 lukien lastentarhanjohtajan (18) ja lastenseimenopettajan (15) sekä 3 lastenhoitajan virkaa (9); 1.6.1973 lukien 4 lastentarhanopettajan virkaa (17) sekä lastenseimenopettajan (15) ja lastenhoitajan (9) virat; 1.8.1973 lukien lastentarhanjohtajan (18) virka; 1.9.1973 lu-

kien lastentarhanjohtajan (18) virka ja 2 lastentarhanopettajan (17) virkaa; 1.10.1973 lukien 2 lastentarhanopettajan (17) virkaa sekä lastenseimenopettajan (15) ja lastenhoitajan (9) virat; 1.12.1973 lukien 3 lastentarhanjohtajan (17) virkaa sekä 1.1.1973 lukien lastentarha-apulaisen (5) virka (21.6. 441—442 §).

Lastentarhojen perustaminen ym. Kaupunginvaltuusto oikeutti lastentarhain lautakunnan perustamaan seuraavat lasten päivähoitolaitokset: Itä-Pasilan alueelle asuntotuotantotoimikunnan toimesta Kiinteistö Oy Asemapäällikönkadun yhteyteen rakennettaviin huonetiloihin niiden valmistuttua kaksi lastentarhaosastoa ja 15 lastenseimipaikkaa käsittävän lasten päivähoitolaitoksen, jonka yhteydessä voi lautakunnan harkinnan mukaan toimia yksi puolipäiväosasto myös ilta-päivisin (3.5. 271 §); Keskus-Sato Oy:ltä ja Polar-rakennusosakeyhtiöltä ostettavaan, Lauttasaaren Vattuniemessä sijaitsevaan lasten päivähoitolaitoshuoneistoon sen valmistuttua yhden lastentarhaosaston ja 15 seimipaikkaa käsittävän lasten päivähoitolaitoksen (23.2. 127 §); Patolan alueelle asuntotuotantotoimikunnan toimesta korttelin n:o 28309 tontille n:o 1 rakennettavaan lastentaloon sen valmistuttua kolme lastentarhaosastoa sekä 15-paikkaisen lastenseimen käsittävän lasten päivähoitolaitoksen (15.11. 668 §); perustamaan Puotilan lastentarhaan 8—12 hoitopaikkaa käsittävän kuulovammaisten lasten hoitoon tarkoitettun erityisosaston (1.11. 637 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä rakennusviraston talorakennusosaston laatimat Koulutanhuan lasten päivähoitolaitoksen luonnospiirustukset n:o 1—7, josta n:o 1 on päivätty 25.1.1972 ja muut 20.3.1972. Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti lastentarhain lautakunnan perustamaan rakennukseen sen valmistuttua 60—65 lastentarha-, 30 lastenseimi- ja 40 koululasten päiväkotipaikkaa käsittävän päivähoitolaitoksen (6.9. 517 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään seuraavia määrärahoja jäljempänä mainittuihin tarkoituksiin: v:n 1969 talousarvion pääomamenoihin Kallion kansakoulun peruskorjausta varten merkityn määrärahan säästöstä enintään 200 000 mk Veräjämäen lastentarhan viimeistelytöiden suorittamiseen (12.1. 39 §); em. vuoden pääomamenoihin Puotinharjun kansakoulurakennuksen suunnittelua ja rakentamista varten merkitystä määrarahasta 100 000 mk, Yliskylän kansakoulurakennuksen suunnittelua ja rakentamista varten merkitystä määrarahasta 100 000 mk sekä Tuomarinkylän kartanon viljankäsittelylaitoksen rakentamiseen merkityn määrärahan säästön 97 726 mk Kotikallion lastentarhan ja koululasten päiväkodin viimeistely- ja pihatöihin (26.1. 73 §, 19.4. 242 §); v:n 1971 talousarvion pääomamenoihin Itä-Pakilan lastentarhaa varten merkitystä määrarahasta enintään 350 000 mk Tapanilan lastentarhan rakennustyön jatkamiseen (19.4. 241 §) sekä em. määrärahoihin Laajasalon vanhusten asuintaloa varten merkitystä siirtomäärarahasta 365 000 mk Tahvonlahden lastentarharakennuksen rakentamiseen (13.12. 755 §).

Kaupunginvaltuusto päätti kiitollisuudella ottaa vastaan rva Päiviö Mäkipään erityislastentarha Vanamolle lahjoittaman pianon (21.6. 440 §).

Leikkikenttätoiminta. 1.1.1973 lukien päätettiin vakinaistaa 2 leikinohjaajan (12. ja 10. pl.) sekä 3 apulaisleikinohjaajan (6. pl.) tilapäiset virat (21.6. 441 §).

Alustavan esikoulukokeilun jatkaminen ja soveltavan esikoulukokeilun aloittaminen. Valtioneuvoston v. 1970 asettama esikoulukomitea suoritti lukuvuonna 1971/72 yhteistyössä kouluhallituksen ja sosiaalihallituksen kanssa esikoulukokeilua 11 paikkakunnalla. Helsingissä tähän kokeiluun osallistui valtuuston v. 1971 tekemän päätöksen perusteella Munkkivuoren lastentarhassa kaksi 6-vuotiaiden lasten ryhmää, joissa oli yhteensä 44 lasta. Kouluhallitus oli ilmoittanut, ettei varsinaista

esikoulukokeilua taloudellisista syistä voitu laajentaa. Lautakunta oli esittänyt kokeilun jatkamista Munkkivuoren lastentarhassa entisissä puitteissa. Kouluhallituksen ilmoituksen mukaan voivat kunnat varsinaisen esikoulukokeilun lisäksi omalla kustannuksellaan suorittaa ns. soveltavaa esikoulukokeilua, jonka tarkoituksena on saada kokemusta esikoulutarkoitukseen soveltuvien tilojen, päivähoidon järjestämisen, toiminnan pedagogisen suunnittelun ja opettajakoulutuksen osalta. Kaupunginvaltuusto oikeutti lastentarhain lautakunnan käytettävissä olevien määrärahojen puitteissa sekä lastentarhojen ja koululasten päiväkotien tiloja ja henkilökuntaa käyttäen lukuvuonna 1972/73 jatkaamaan alustavaa esikoulukokeilua Munkkivuoren lastentarhassa sekä suorittamaan soveltavaa esikoulukokeilua Roihuvuoren, Siilitien ja Kontulan lastentarhoissa samoin kuin kahdessa koululasten päiväkodissa niille oppivelvollisuusikäisille lapsille järjestetyssä ryhmässä, joiden oppivelvollisuuden alkamisajankohtaa on lykätty, ja joille suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolan mielestä on tarpeellista antaa lastentarhahoittoa. Samalla kaupunginvaltuusto päätti, ettei oppivelvollisuusikäisille lapsille edellä selotetuin tavoin järjestetystä päivähoidosta peritä mainitulta ajalta korvausta annetuista aterioista. Lisäksi kaupunginvaltuusto hyväksyi seuraavan toivomusponnen: hyväksyessään kaupunginhallituksen ehdotuksen kaupunginvaltuusto esittää, että esikoulukokeilu käsittäisi myös yhden ruotsinkielisen lastentarhan, jonka valinta jätetään lastentarhain toimiston tehtäväksi yhteistoimin lastentarhan lautakunnan kanssa (14.6. 400 §).

Lastentarhaseminaari. Kaupunginvaltuusto päätti v. 1962, että Hanna Rothmanin ja Elisabeth Alanderin laitokset-nimisen säätiön ja kaupungin kesken tehdään sopimus 1 040 m²:n suuruisten huonetilojen vuokraamisesta säätiön omistamasta talosta Helsinginkatu 3—5 lastentarhaa ja -seimeä varten ajaksi 1.1.1963—31.5.1978. Kiinteistössä toimii

myös lastentarhaseminaari Ebeneser. Vallitsevan lastentarhanopettajapuljan johdosta säätiö esitti koulutuksen lisäämiseksi, että kaupungin ja säätiön välinen em. vuokrasopimus purettaisiin 31.5.1972 ja että tehtävässä uudessa vuokrasopimuksessa lastentarhan ja -seimen tiloista luovutettaisiin 259.2 m² lastentarhaseminaari Ebeneserin käyttöön. Kaupungin lastentarhan ja -seimen tiloiksi jäisi tällöin 780.8 m². Uudelleenjärjestelyn jälkeen lastenseimen hoitopaikkaluku pysyisi ennallaan, mutta lastentarhasta jouduttaisiin vähentämään kolme puolipäiväosastoa. Vuonna 1962 oli lastentarhan hoitopaikkaluvuksi vahvistettu 200 ja -seimen paikkaluvuksi 30. Kaupunginvaltuusto päätti, muuttaen v. 1962 tekemäänsä päätöstä, hyväksyä lastentarha ja -seimi Ebeneserin hoitopaikkaluvuksi 1.6. 1972 lukien 125 (21.6. 443 §).

Kunnallisen lastentarhaseminaarin perustamisesta Helsinkiin v. 1970 tehdyssä vt Aiolan ym. aloitteesta todettiin Helsingissä olevan huutava puute koköpäiväpaikoista. Suuren lastentarhojen johtajien vapauttamiseksi osastotyöstä ja tarhojen tarkoituksenmukaisen työaikaporrastuksen järjestämiseksi olisi opettajien lukumäärää huomattavasti lisättävä. Työaikaporrastus olisi välttämätöntä mm. siksi, että esim. palveluammateissa olevien vanhempien työaika päättyy klo 18 tai klo 20, kun taas lastentarhat lopettavat toimintansa viimeistään klo 17.30, joten vanhemmat joutuvat tarhahoidosta huolimatta kustantamaan lapsilleen vielä tilapäishoitajan. Opettajien lukumäärän lisäämiseen ei kuitenkaan ole mahdollisuuksia, koska Helsingissä toimii vain yksi lastentarhaseminaari, josta valmistuu vuosittain 30 opettajaa. Aloitteentekijät ehdottivat tilanteen parantamiseksi, että kaupunginhallitus ryhtyisi toimenpiteisiin kunnallisen lastentarhaseminaarin perustamiseksi Helsinkiin ja sitä varten tarvittavan määrärahan merkitsemiseksi v:n 1972 talousarvioon sekä että sosiaalihallitukselta anottaisiin valtionapua tätä tarkoitusta varten. Kaupunginvaltuusto käsitteli aloitetta

1.9.1971 ja palautti sen kaupunginhallitukselle. Tässä yhteydessä antamassaan lausunnossa lastentarhain lautakunta mainitsi mm., että lastentarhanopettajatarve tulee lähitulevaisuudessa todennäköisesti ylittämään toiminnassa olevien seminaarien koulutuskapasiteetin. Tähän vaikuttavat lasten päivähoidosta annettava uusi lainsäädäntö valtionapusäännöksineen, esikouluopetuksen antamisen järjestäminen 6-vuotiaille sekä kaupungin lasten päivähoitokomitean pian toteutusvaiheeseen ehtivät suunnitelmat. Kaupungin tulisi tämän vuoksi ajoissa ryhtyä toimenpiteisiin pätevän opettajakunnan saannin turvaamiseksi lasten päivähoitolaitoksia ja muita vastaavia toimintamuotoja varten. Koska kunnallisen lastentarhaseminaarin perustaminen oli lautakunnan mielestä tarpeellista, se ehdotti, että Lauttasaaressa entistä yhteiskoulukiinteistöä koskevat muutospäätökset kustannusarvioineen laadittaisiin siten, että huoneisto valmistuttuaan voitaisiin osoittaa lastentarhain lautakunnan käyttöön 100 oppilaan 2-vuotista lastentarhaseminaaria varten. Tarpeelliset määrärahat olisi merkittävä talousarvioon seminaarin perustamista ja toimintaa varten, ja seminaarin toimintaa varten olisi perustettava tarvittavat virat. Lautakunnan yksi jäsen esitti lausunnosta eriävän mielipiteensä.

Kaupunginhallitus totesi, että Lauttasaaressa yhteiskoulun ent. koulurakennukseen on päätetty järjestää Marian sairaalan kuntoutusosasto pitkäaikaispotilaita varten. Aloitteen edellisen käsittelyn jälkeen on lastentarhanopettajien koulutus siirtynyt v:n 1972 alusta sosiaalihallituksen alaisuudesta kouluhallituksen alaisuuteen. Tämän vuoksi kaupunginhallitus tiedusteli 17.4. kouluhallitukselta, miten ja missä muodossa lastentarhanopettajien lisääntyvä koulutustarve on tarkoitus valtion toimesta vastaisuudessa saada tyydytetyksi. Kaupunginhallitus teki sosiaalihallitukselle 4.9. esityksen epäpätevien opettajien käyttömahdollisuuksien lisäämiseksi lastentarhoissa. Myös kouluhallitusta pyy-

dettiin kiirehtimään lastentarhanopettajien koulutuksen lisäämiseen tähtäävien suunnitelmien laatimista ja pikaista toteuttamista. Lastentarhanopettajien koulutuksen lisäämiseksi Helsingissä kaupunki on luovuttanut vuokraamiaan lastentarhatiloja lastentarhaseminaari Ebeneserin käyttöön. Lastentarhanopettajien koulutuskysymyksen selvittelyn yhteydessä todettiin, että muunkin lasten päivähoitolaitoksissa työskentelevän henkilökunnan koulutus olisi järjestettävä uudelleen. Vaikka kaupunginhallituksen mielestä valtion olisi huolehdittava kokonaisuudessaan päivähoitolaitoshenkilökunnan koulutuksen järjestämisestä, se asetti vallitsevan tilanteen vuoksi 23.5. kaupungin, sosiaalihallituksen, kouluhallituksen ja ammattikasvatushallituksen edustajista kootun työryhmän selvittämään lasten päivähoito-oppilaitoksen perustamisen tarvetta, laitoksen toimintamuotoa ja koulutuksen sisältöä. Työryhmän tehtäväksi tuli tutkia erityisesti mahdollisuuksia oppilaitoksen saamista valtion ylläpidettäväksi sekä selvittää laitoksen eri toteuttamisvaihtoehdoista kaupungille aiheutuvien kustannusten suuruus. Kaupungin ja valtion edustajien keskeisessä neuvottelussa 31.10. ilmeni, että lasten päivähoitolaitosten henkilökunnan koulutuskysymys oli parhaillaan valtion viranomaisten selvitettävänä, ja että oli olemassa mahdollisuuksia tämän koulutuksen pikaiseen järjestämiseen kokeilun luonteisesti kaupungin toimesta, mutta valtion kustannuksella. Työryhmän mietinnön valmistuttua kaupunginhallituksen tehtävänä on selvittää kaavaillun oppilaitoksen perustamedellytykset, ja mikäli perustaminen todetaan tarkoituksenmukaiseksi, saattaa asia aikanaan valtuuston käsiteltäväksi. Kaupunginvaltuusto katsoi lausunnot riittäväksi selvitykseksi ja hyväksyi lisäksi seuraavan toivomusponnen: hyväksyessään kaupunginhallituksen vastauksen kaupunginvaltuusto edellyttää, että kaupunginhallitus tutkii, mitä mahdollisuuksia on laajentaa lastentarhain opettajakoulutusta käyttämällä hyväksi v.

1967 annettua oppisopimuslakia (13.12. 764 §).

Muut sosiaaliset tehtävät

Kasvatusneuvolat. Kertomusvuoden alussa voimaan tulleen kasvatusneuvolalain 2 §:n mukaan kasvatusneuvolalla tulee olla sosiaali- ja terveysministeriön vahvistama ohjesääntö. Kaikkien lain voimaan tullessa toiminnassa olleiden kasvatusneuvoloiden on alistettava ohjesääntönsä ministeriön vahvistettavaksi v:n 1972 loppuun mennessä. Ratkaisuvallan siirtämiskomitea totesi, että kaupungin kasvatusneuvoloiden hallinto oli järjestetty siten, että kasvatusneuvolaksi katsottava lastensuojeluviraston sosiaalilääkärin toimisto on lastensuojelulautakunnan alainen ja muut kasvatusneuvolat kaupunginhallituksen kasvatusneuvolajaoston alaisia. Koska lainsäätäjän tarkoitus oli saattaa kasvatusneuvolat lähinnä sosiaalihallinnon piiriin, olisi paikallishallinnossakin meneteltävä samalla tavalla. Kasvatusneuvolat olisi siis ainakin jossakin määrin nivellettävä lastensuojelutoimeen. Tästä johtuen toimikunta ehdotti, että kasvatusneuvolatoimi alistettaisiin lastensuojelulautakunnan asettamalle kasvatusneuvolatoimintaa johtavalle ja valvovalle johtokunnalle, jolle ohjesäännössä annettaisiin varsin itsenäinen asema. Lastensuojelulautakunta katsoi, että sosiaalilääkärin toimisto olisi edelleen pysytettävä lastensuojeluviraston toimistona, vaikka se tulisikin kuulumaan kasvatusneuvolaorganisaatioon.

Kaupunginhallitus yhtyi ratkaisuvallan siirtämistoimikunnan ehdotukseen kasvatusneuvolatoiminnan keskittämisestä lastensuojelutoimen piiriin muodostettavan johtokunnan alaiseksi. Sosiaalilääkärin toimiston siirtäminen lastensuojeluvirastosta kasvatusneuvoloiden johtokunnan alaiseksi ei sinänsä estä lastensuojeluviraston ja mainitun kasvatusneuvolan välisen yhteistyön jatkamista. Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti

1) hyväksyä Helsingin kaupungin kasvataneuvolaohjesäännön khn mietinnön n:o 19 liitteen D mukaisena,

2) lisätä Helsingin kaupungin sosiaaliohjesäännön 3 §:ään uuden 7. kohdan, jolloin nykyinen 7. kohta siirtyy 8. kohdaksi, muuttaa 35 §:n 6. kohdan, lisätä 37 §:ään uuden 3 mom:n, muuttaa 46 §:n, lisätä 47 §:n 2 mom:iin uuden 5. kohdan, kumota 51a §:n, muuttaa 52 §:n, 58 §:n 2 mom:n ja 59 §:n 3 mom:n sekä kumota 59 §:n 4 mom:n mietinnön n:o 19 liitteen 2 mukaisesti sekä

3) kumota Helsingin kaupunginhallituksen johtosäännön 11 §:n siitä ajankohdasta lukien, jolloin kasvataneuvolaohjesääntö tulee voimaan.

Päätös alistettiin kasvataneuvolaohjesäännön osalta sosiaali- ja terveysministeriön sekä sosiaaliohjesäännön osalta sosiaalihuhtuksen vahvistettavaksi.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä seuraavan toivomusponnen: hyväksyessään kasvataneuvolaohjesäännön kaupunginvaltuusto edellyttää, että kasvataneuvoloien tehtäviin kuuluisi myös huolehtiminen siitä, että suomen- ja ruotsinkielisille järjestetään tasapuolisesti omakielistä palvelua (13.12. 750 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että Herttoniemen virastotaloon suunniteltuihin huone-tiloihin saadaan perustaa niiden valmistuttua kasvataneuvola (29.11. 712 §).

Oikeusaputoimisto. Kaupunginvaltuusto päätti vahvistaa holhouksen järjestämisestä eräissä tapauksissa v. 1971 annetussa laissa tarkoitettun virkaholhoustointia koskevan johtosäännön (14.6. 401 §, kunn. as. kok. n:o 80).

5. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

Kansakoulutoimi

Helsingin kaupungin kansakoulun ohjesäännön muutosten vahvistaminen. Merkittiin tiedoksi, että kouluhallitus oli 9.12.1971 vahvistanut kaupunginvaltuuston 1.9.1971 esittämät em. ohjesäännön 1 §:n, 2 §:n 2 mom:n ja 15 §:n 2 mom:n muutokset (26.1. 60 §, v:n 1971 kunn. as. kok. n:o 167).

Koulujärjestelmän perusteista annetun lain 15 §:ssä tarkoitettut toimeenpanosuunnitelmat. Kaupunginvaltuusto antoi v. 1971 lausuntonsa kouluhallituksen alustavasta ehdotuksesta, joka koski koulujärjestelmän perusteista annetun lain 15 §:ssä tarkoitettuja alueellisia toimeenpanosuunnitelmia. Samalla ilmoitettiin, että Helsinki siirtyy peruskoulujärjestelmään v. 1975. Valtioneuvosto vahvisti 23.3. kouluhallituksen esityksestä koulujärjestelmän perusteista 26.7.1968 annetun lain (467/68) 15 §:n 1 mom:ssa tarkoitettut alueel-

liset toimeenpanosuunnitelmat, mitkä merkittiin tiedoksi.

Lisäksi kaupunginvaltuusto hyväksyi seuraavan toivomusponnen: merkityssään tiedoksi valtioneuvoston koulujärjestelmän perusteista annetun lain 15 §:n 1 mom:ssa tarkoitettun toimeenpanosuunnitelman IV suomenkielisen toimeenpanoalueen siirtymäajan kohdasta valtuusto edellyttää, että kaupunginhallitus ryhtyy toimenpiteisiin, jotta valtuustolle ensi tilassa annetaan tilaisuus tutustua kaupungin koulusuunnittelun nykyvaiheeseen ja niihin vaihtoehtoihin, joita siinä on valittavissa (14.6. 378 §, kunn. as. kok. n:o 188).

Suomenkieliset kansakoulut. Helsingin ja Kuopion suomenkieliset sokeainkoulut siirtyvät Sokeain Keskusliiton ilmoituksen mukaan Jyväskylään syyskuussa 1972. Koulun johtajan ilmoituksen mukaan Helsingissä oli 6—7 oppilasta, joiden vanhemmat eri systä